



A37-WP/346
TE/167
1/10/10

АССАМБЛЕЯ — 37-Я СЕССИЯ
ТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ПРОЕКТ ТЕКСТА ДОКЛАДА
ПО
ПУНКТУ 31 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Прилагаемый материал по пункту 31 повестки дня представляется для рассмотрения Технической комиссией.

Пункт 31 повестки дня. Всеобъемлющий региональный план осуществления проектов по безопасности полетов в Африке

31.1 Комиссия рассмотрела представленный Советом рабочий документ A37-WP/41, содержащий информацию о ходе выполнения Всеобъемлющего регионального плана осуществления проектов по безопасности полетов в Африке (План AFI). В документе говорится о достигнутом прогрессе с учетом основных направлений деятельности в рамках Всеобъемлющей программы осуществления проектов в регионе AFI (АСИР), разработанной для реализации указанного Плана, и рекомендуется продолжать деятельность по линии АСИР в рамках программы работы региональных бюро. В этом документе также содержится информация о сделанных африканскими государствами взносах в натуральном выражении непосредственно на реализацию АСИР. Затем Комиссия рассмотрела резолюцию по данному пункту повестки дня, которой предлагается заменить резолюцию A36-1.

31.2 Комиссия выразила удовлетворение предпринимаемыми усилиями и согласилась с тем, что осуществляемую в рамках АСИР деятельность следует продолжать в рамках программ работы региональных бюро до полной реализации целей Плана AFI.

31.3 Секретарь представил документ A37- WP/30, внесенный на обсуждение Советом, в котором содержится информация о ходе выполнения рекомендаций Специального аэронавигационного совещания региона Африки и Индийского океана (SP AFI/08 RAN). В ходе рассмотрения достигнутого прогресса Комиссия приняла к сведению усилия, предпринимаемые государствами, Секретариатом и Региональной группой планирования и осуществления проектов в регионе AFI (APIRG), и рекомендовала Ассамблее: поручить Секретариату проанализировать совместно с государствами план действий и определить потребности государств в ресурсах, необходимых для его выполнения; просить Совет определить для государств источники финансирования выполнения плана действий; и призвать заинтересованные стороны поддержать государства в выполнении рекомендаций совещания SP AFI/08 RAN. Предложения, выдвигаемые в документе A37- WP/221, представленном Южной Африкой, согласуются с рекомендациями этого Специального аэронавигационного совещания региона AFI, однако реализация некоторых предложений влечет за собой финансовые последствия, и поэтому они будут изучены Советом в рамках осуществляемого им постоянного и регулярного рассмотрения бизнес-плана.

31.4 Комиссия рассмотрела рабочий документ A37-WP/182, представленный Восточноафриканским сообществом (ВАС), в котором содержится информация о проектах и программах, осуществляемых в рамках АСИР. Комиссия согласилась рекомендовать Ассамблее: принять к сведению приоритетные региональные проекты и программы ВАС, утвержденные Советом к реализации при поддержке со стороны АСИР; просить Договаривающиеся государства, партнеров или доноров оказать приоритетным программам и проектам ВАС финансовую, техническую или прочую поддержку в целях их реализации; и поддержать предложение о продолжении осуществления деятельности по линии АСИР в рамках программ работы региональных бюро в Африке.

31.5 Комиссия рассмотрела рабочий документ A37-WP/194, представленный Китайской Народной Республикой, в котором уделяется особое внимание рекомендации 5/8 совещания

SP AFI/08 RAN "Стратегии подготовки кадров для обеспечения безопасности полетов в Африке" и 2-й Panaфриканской конференции по координации подготовки персонала, проведенной 22–24 июня 2010 года в Каире (Египет) во исполнение указанной рекомендации совещания AFI RAN. В ходе рассмотрения представленной информации и предложений Комиссия согласилась с тем, что предпринимаемые ИКАО, АКГА и другими партнерами действия по выполнению рекомендации совещания AFI RAN по вопросу подготовки кадров, следует и далее продолжать, не ослабляя усилий в рамках деятельности по линии ACIP, осуществление которой будет продолжаться в рамках программ работы региональных бюро, и с тем, что рекомендации 2-й Panaфриканской конференции по координации подготовки персонала следует выполнять в координации и тесном сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами. Комиссия выразила удовлетворение деятельностью Рабочей группы африканских экспертов по подготовке авиационного персонала (TEWG), созданной по инициативе АКГА и ACIP для предпринятия действий по рекомендации 5/8 совещания SP AFI RAN, и рекомендовала TEWG продолжать свою работу по выполнению рекомендаций 2-й Panaфриканской конференции по координации подготовки персонала.

31.6 В свете проведенной дискуссии Комиссия согласилась представить для принятия пленарным заседанием следующую резолюцию:

Резолюция 31/1. Всеобъемлющий региональный план осуществления проектов по безопасности полетов в Африке

Асамблея,

принимая во внимание, что ИКАО продолжает играть лидирующую роль по сокращению в регионе Африки и Индийского океана (AFI) серьезных недостатков, которые отрицательно сказываются на функционировании и дальнейшем развитии международной гражданской авиации,

отмечая, что предпринятые ИКАО действия в рамках Всеобъемлющего регионального плана осуществления проектов по безопасности полетов в Африке (План AFI) начали демонстрировать позитивные сдвиги в повышении уровня безопасности полетов на этом континенте,

признавая, что успешное достижение всех целей Плана AFI зависит главным образом от усилий самих африканских государств,

признавая, что многие Договаривающиеся государства в регионе AFI, несмотря на предпринимаемые ими усилия, будут в ближайшем будущем нуждаться в постоянной технической и/или финансовой помощи со стороны ИКАО и других заинтересованных партнеров для выполнения требований Чикагской конвенции и ее Приложений,

признавая, что многие африканские государства не могут своими силами поддерживать на национальном уровне работу эффективной и устойчивой системы контроля за обеспечением безопасности полетов, им необходимо настоятельно рекомендовать создавать региональные организации по контролю за обеспечением безопасности полетов и оказывать им в этом поддержку,

напоминая о резолюции 4/5 Специального регионального аэронавигационного совещания для региона Африки и Индийского океана (SP AFI/08 RAN) касающейся создания региональных агентств по расследованию авиационных происшествий одновременно с подготовкой и созданием региональных организаций по контролю за обеспечением безопасности полетов, что позволит государствам выполнять свои международные обязательства в области расследования происшествий на основе сотрудничества и совместного использования ресурсов,

отмечая, что ИКАО в рамках своей всеобъемлющей программы осуществления проектов в регионе AFI (ACIP) начала оказывать поддержку многим африканским государствам в создании региональных организаций по контролю за обеспечением безопасности полетов и региональных агентств по расследованию авиационных происшествий,

принимая во внимание рекомендации совместного совещания ИКАО и АКГА по повышению безопасности полетов, проведенного в Нджамене (Чад) 13 мая 2010 года,

отмечая, что региональные организации, создание которых было начато или уже завершено в регионе AFI, будут и далее в ближайшем будущем нуждаться в поддержке ИКАО до тех пор, пока они не окрепнут и не станут самостоятельными,

признавая преимущества дальнейшей координации под эгидой ИКАО деятельности всех заинтересованных партнеров по предоставлению помощи государствам региона AFI,

признавая, что ИКАО потребуются дополнительные ресурсы для успешного оказания поддержки, которую она предоставляет государствам в регионе AFI,

отмечая, что усиление региональных бюро сыграет позитивную роль в повышении уровня безопасности полетов в регионе AFI,

1. *с удовлетворением отмечает* значительные усилия, предпринятые африканскими государствами и региональными организациями по повышению безопасности полетов;

2. *объявляет*, что осуществление деятельности по программе ACIP будет продолжаться в рамках программы работы региональных бюро в Африке;

3. *настоятельно призывает* Генерального секретаря обеспечить региональные бюро в Африке требуемым количеством сотрудников и финансовыми ресурсами, необходимыми для эффективного продолжения выполнения программы работы, начатого в рамках ACIP;

4. *настоятельно призывает* Договаривающиеся государства региона AFI взять на себя обязательства по ускоренному созданию, где это необходимо, региональных организаций по контролю за обеспечением безопасности полетов и региональных агентств по расследованию авиационных происшествий и укреплять сотрудничество в рамках региона в целях оптимизации использования имеющихся ресурсов;

5. *порукает* Совету уведомлять государства, отрасль и доноров о приоритетных проектах, сформулированных на основе анализа недостатков;

6. *настоятельно призывает* Договаривающиеся государства, отрасль и доноров осуществлять приоритетные проекты, определенные на основе анализа недостатков, выполненного в соответствии с Глобальным планом обеспечения безопасности полетов (ГППП);

7. *настоятельно призывает* государства, отрасль и доноров вносить взносы на выполнение Плана АFI в денежном и натуральном выражении и *порукает* Совету признавать все такие взносы;

8. *настоятельно призывает* африканские государства, ИКАО и АКГА к совместному устранению недостатков, выявленных посредством проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов, и выполнению рекомендаций совместного совещания ИКАО/АКГА по безопасности полетов в Африке;

9. *порукает* Совету осуществлять контроль за выполнением рекомендаций совместного совещания ИКАО/АКГА по безопасности полетов в Африке;

10. *порукает* Совету обеспечить усиление лидирующей роли ИКАО в координации деятельности, инициатив и стратегий реализации, конкретно направленных на выполнение приоритетных проектов, имеющих целью достижение устойчивого повышения уровня безопасности полетов в регионе АFI, и выделить необходимые ресурсы соответствующим региональным бюро;

11. *порукает* Совету контролировать и оценивать положение с выполнением проектов в регионе АFI в течение всего трехлетнего периода и доложить на следующей очередной сессии Ассамблеи о достигнутом прогрессе;

12. *объявляет*, что данная резолюция заменяет резолюцию А36-1.
